

Региональная общественная организация «Союз карельского народа»  
Министерство национальной и региональной политики Республики Карелия  
Автономное учреждение Республики Карелия «Издательство «Периодика»

## ПРОГРАММА

### Круглого стола по вопросам терминологии, орфографии и топонимии на языках коренных народов Республики Карелия

19 мая 2023 года, пятница

Дом дружбы народов Республики Карелия  
(г. Петрозаводск, ул. Г. Титова, д. 3, АУ РК «Издательство «Периодика»)

**10.30 – 11:00** Регистрация участников круглого стола

**11:00 – 11:10** Приветствие участников круглого стола

**11:10 – 12:30** Модератор:

**Ирина Петровна Новак**, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник, руководитель сектора языкознания Института языка, литературы и истории КарНЦ РАН

*Регламент: выступление -15 минут, обсуждение – 5 минут*

**У истоков создания республиканской термино-орфографической комиссии при  
Главе Республики Карелия.**

*Валентина Ивановна Каракина*, преподаватель, переводчик, языковой активист

**О роли республиканской термино-орфографической комиссии при Главе  
Республики Карелия в создании внешней языковой среды.**

*Елена Ивановна Мигунова*, начальник отдела государственной поддержки коренных народов и взаимодействия с общественными объединениями Министерства национальной и региональной политики Республики Карелия, председатель республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Карелия

**О работе над созданием словарей карельского языка.**

*Татьяна Петровна Бойко*, научный сотрудник сектора языкознания Института языка, литературы и истории КарНЦ РАН, заместитель председателя республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Карелия

**ВепКар: от словаря к корпусу и от корпуса к словарю.**

*Александра Павловна Родионова*, кандидат филологических наук, научный сотрудник сектора языкознания Института языка, литературы и истории КарНЦ РАН, член республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Карелия

*Ирина Петровна Новак*, кандидат филологических наук, старший научный сотрудник, руководитель сектора языкознания Института языка, литературы и истории КарНЦ РАН, член республиканской термино-орфографической комиссии

при Главе Республики Карелия

**12:30 – 13:00 Кофе-пауза**

**13:00 – 14.40 Модератор:**

**Наталья Анатольевна Сеницкая**, генеральный директор АУ РК «Издательство «Периодика»

*Регламент: выступление -15 минут, обсуждение – 5 минут*

**О работе по переводу наименований элементов улично-городской сети Петрозаводского городского округа.**

*Ольга Валерьевна Огнева*, заместитель начальника службы информационных программ телевидения и радио на национальных языках филиала ФГУП ВГТРК ГТРК «Карелия», член республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Карелия

**Государственный каталог географических названий Карелии: работа над ошибками.**

*Ирма Ивановна Муллонен*, доктор филологических наук, член-корреспондент РАН, профессор, главный научный сотрудник сектора языкознания Института языка, литературы и истории КарНЦ РАН

*Екатерина Владимировна Захарова*, кандидат филологических наук, научный сотрудник сектора языкознания Института языка, литературы и истории КарНЦ РАН

**О языковых проектах карельской газеты Oma Mua.**

*Мария Анатольевна Спицына*, и.о. главного редактора газеты на карельском языке Oma Mua АУ РК «Издательство «Периодика», член республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Карелия

**Учебно-методический комплекс по литературному чтению на родном языке: концепция специального назначения.**

*Ольга Анатольевна Храмова*, старший методист Центра этнокультурного образования ГАУ ДПО РК «Карельский институт развития образования»

**OMA RADIO и OMA VIDEO как новые инструменты продвижения карельского и вепсского языков.**

*Наталья Анатольевна Сеницкая*, генеральный директор АУ РК «Издательство «Периодика», член республиканской термино-орфографической комиссии при Главе Республики Карелия